

TABL. 13 (19). EMISJA I REDUKCJA PRZEMYSŁOWYCH ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA  
EMISSION AND REDUCTION OF INDUSTRIAL AIR POLLUTANTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2003	2004	SPECIFICATION
Zakłady szczególnie uciążliwe dla czystości powietrza <sup>a</sup> (stan w dniu 31 XII)	87	80	79	<i>Plants generating substantial air pollution<sup>a</sup> (as of 31 XII)</i>
w tym wyposażone w urządzenia do redukcji zanieczyszczeń:				<i>of which possessing systems to reduce the emission of:</i>
pyłowych .....	71	63	61	<i>particulates</i>
gazowych .....	11	9	8	<i>gases</i>
Emisja zanieczyszczeń:				<i>Emission of pollutants:</i>
w tys. t:				<i>in thous. t:</i>
pyłowych .....	5,4	5,2	4,3	<i>particulates</i>
w tym pyły ze spalania paliw	4,3	4,5	3,7	<i>of which particulates from the combustion of fuels</i>
gazowych (bez dwutlenku węgla)	48,3	42,5	41,5	<i>gases (excluding carbon dioxide)</i>
w tym: dwutlenek siarki .....	26,7	25,7	24,7	<i>of which: sulphur dioxide</i>
tlenek węgla .....	7,3	6,3	6,2	<i>carbon monoxide</i>
tlenki azotu .....	9,9	9,2	8,9	<i>nitrogen oxides</i>
na 1 mieszkańca w kg:				<i>per capita in kg:</i>
pyłowych .....	2,5	2,4	2,0	<i>particulates</i>
gazowych (bez dwutlenku węgla)	22,3	19,4	18,9	<i>gases (excluding carbon dioxide)</i>
na 1 km <sup>2</sup> w t:				<i>per 1 km<sup>2</sup> in t:</i>
pyłowych .....	0,3	0,3	0,2	<i>particulates</i>
gazowych (bez dwutlenku węgla)	2,6	2,3	2,3	<i>gases (excluding carbon dioxide)</i>
Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń:				<i>Pollutants retained in pollutant reduction systems:</i>
w tys. t:				<i>in thous. t:</i>
pyłowe .....	308,7	300,4	294,4	<i>particulates</i>
gazowe (bez dwutlenku węgla) ...	31,3	33,1	36,5	<i>gases (excluding carbon dioxide)</i>
w % zanieczyszczeń wytworzonych:				<i>in % of pollutants produced:</i>
pyłowych .....	98,3	98,3	98,5	<i>particulates</i>
gazowych (bez dwutlenku węgla)	39,4	43,8	46,8	<i>gases (excluding carbon dioxide)</i>

<sup>a</sup> Emitujące pyły, gazy lub równocześnie pyły i gazy.

<sup>a</sup> *Emitting particulates, gases or particulates and gases.*